

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalato'nak és bankoknak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és irodahivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 26 szám

Emigránsok

Olvasom, hogy június második felében Sir Neill Malcolm javaalattára kétnapos kongresszust tartanak Genfben a politikai emigránsok menedékjogának biztosítása ügyében. Sir Neill Malcolm a Népszövetség menekültügyi előadója. Egyébként angol báró s mint ilyen aligha lesz a forradalmi mozgalmak tulzó hive. Annál tárgyilagosabb és felfigyeltetőbb legújabb nyilatkozata, amely szerint az emigráns-kérdés egyik legfájóbb és legmegoldatlanabb problémája a konforduló görcei közt vajdó Európának.

Földrésztünkön ma többszáz ezer ember él, akit politikai meggyőződése, emberi és világnézeti állásfoglalása idegen országba kergetett s ott a legnagyobb bizonytalanságban a legnagyobb szegénységben, a kiutasítás állandó veszélyével a fejétől, várja Európa lelki konszolidálását. Sir Neill Malcolm, ugylát-szik, nem reméli az emigráns-kérdés gyors likvidálását, mert a genfi kongresszuson intézményesen kívánja megoldani a politikai menekültek menedékjogát. Amit, elvégre csak helyeselni lehet.

Ha körülnézünk, emigránsokat látunk magunk körül, köztük nem egy kiváló szellemi munkást, író, újságíró, publicistát, aki a talajjal és hajszolt ember kényelmes s mégis csömörig unt otthonában, a kávéházban tanyázik s a legfrissebb újságokban kutaj egy-egy reménysugár után.

Megkérdelt, árva emberek az emigránsok. A rendőri nyilvántartóban akták készülnek életükről és működésükről. Ide torkollik megte-pett idealizmusuk s a kézről, mely a meggyőződés fanatizmusában az emberi szabadság felé nyult, gyakran ujjlenyomatok készülnek. Elcsigázottak és keserűek, kiszolgáltatottak és megfélemlítettek az emigránsok. S hány gyalázatos törpe akad, aki a boldogító Okmány kényelmes árnyékából kénkövet és rágalmakat fúj feléjük.

Emigránsnak lenni rossz és kényelmetlen, de sohasem becstelen dolog. Arra senki rá nem kényszeríthető, hogy az egyik, vagy másik emigráncsoport politikai nézeteit megérvá tegye. De csak az alávaló emel kezét a védielenre, akinek meggyőződése, gerincessége hajlíthatatlan elvhűsége nyomta kezébe a vándorbotot, mert nem volt hajlandó a kompromisszumra, mely kényelmét, biztonságát és egzisztenciáját megerősítette volna.

Az emigránsok ázott, elcsigázott csapata szomorú látványt nyújt de egyben vigaszt is jelent.

Hitler és Schuschnigg titkos találkozás az osztrák határon

PRAGA. Több prágai lap azt a szenzációs hírt közli, hogy vasárnap délelőtt folyamán Schuschnigg osztrák kancellár Kufsteinbe utazott és ott a legnagyobb titokban találkozott Hit-

lerrel, akivel jelentős tárgyalást folytatott. A megbeszélésnél jelen volt Papen, aki váratlan Berlini útjával ezt a találkozást készítette elő. A tárgyalás fő célja az volt, hogy Schuschnigg

a rövid időn belül várható Habsburg restauráció esetén Hitler semlegességét biztosítja, később a két ország közötti rendes viszony helyreállításának módjait tárgyalják meg.

Magyarország a Népszövetség szeptemberi ülészakán fogja előterjeszteni a védkötelezettség bevezetését

PARIS. A montreuxi nemzetközi konferenciát ma nyitják meg és nem kisebb diplomáciai érdeklődés mellett, mint a hó végén megtartó népszövetségi közgyűlést.

Az értekezlet napirendjén a Dardanellák katonai megerősítése szerepel, de ennek elismerése a német, magyar, osztrák

és bulgár védkötelezettség elismerésére is prejudikál.

Az értekezlet tagjai számolnak azzal, hogy a Dardanellák katonai megerősítésének elismerése újabb engedményt jelent a volt ellenséges államok fegyverkezésére, különösen Magyarországon, ahol még nem jelentték be hivatalosan a véd-

kötelezettséget.

Magyarország a Népszövetség ülésén óhajtja a maga álláspontját kifejezni, még pedig a szeptember havi ülészakon.

A montreuxi értekezleten azokat a feltételeket beszélik meg, amelyek mellett Törökország katonai intézkedéseit tudomásul vehetik.

Lupu a romániai baloldal nevében tárgyal a francia kormánnyal

Bucuresti. Mint ismeretes Lupu dr. a nemzeti parasztpárt ismert vezére a hét elején Párisba utazott, ahol résztvevett a világ demokratikus baloldali pártjának nemzetközi kongresszusán, vagyis a világbékekongresszust előkészítő értekezleten.

Annak ellenére, hogy Romániában a baloldali pártok között fenálló tényleges együttműködésről nem igen tudnak, Lupu dr. a romániai szociáldemokrata pártot és a nemzeti parasztpártot az állandó harcban álló lunian-féle radikális parasztpártot is hivatalosan képviselte ezen a megbeszélésen.

A kiváló román politikus a szombati és vasárnapi nap folyamán tárgyalást folytatott Leon Blum francia miniszterelnökkel és a francia kormány fontosabb tagjaival.

Kiszivárgott hírek szerint Lupu dr. tárgyalásai döntően fogják befolyásolni a román bel-

politikai élet közeli kialakulását.

Valószínű, hogy a román pártok és így elsősorban a nemzeti parasztpárt uralomrajutása esetén a francia hitelezők a francia kormány pressziója alatt

jelentős koncessziókat fognak tenni Romániának.

A párisi tárgyalások a liberális kormány helyzetére semmi kihatással nem lehetnek egyelőre.

Iszapzápor öntötte el a fővárost

BUCURESTI. A fővárosban szombat délelőtt példátlan hevesesgű vihar dühöngött, amely rendkívül nagy károkat okozott. A vihar megroggolta a telefonvezetékeket és hosszú órákra megakasztotta a villamosközlekedést is.

A viharral egyidejűleg tropikus zápor zúdult Bucurestire és a víz villanatok alatt elöntötte az utcákat. Érdekes, hogy a felhőkből nagy-

mennyiségű iszapanyag zuhant alá és az utvonalakait hamarosan vastag iszapsár borította el.

A zuhogó áradat elöntötte a házak pincéjét. Többek között Tatarescu, Tiulescu, Anghelescu és Popovici házainak pincéjét is víz borította. A kár felmérhetetlenül nagy, a tűzoltóság pillámgyorsan és emberfeletti erőfeszítéssel dolgozott.

Súlyos villamosszerencsétlenség Budapesen

Budapest. Szombat délután az Orcy téren az 50 és 23-as számú villamosok összeütköztek. Az összeütközés borzalmas pá-

nikot okozott. A szerencsétlenségnek 12 súlyos és több könnyebb sebesült áldozata van.

Szovjetországban nem teljesíthetnek katonai szolgálatot a nők

Moszkvából jelentik: A lapok rendeletet közölnek, mely szerint Szovjetországban területén nők többé nem tölthetnek katonai szolgálatot.

A bighormegyei kereskedők mozgalmá egy új adóreformért

Az oradeai csarnok mozgalmat indított egy olyan adóreform érdekében, amely szerint a patenta fixa értékhatarát 150 ezer lej jóvedelmi alapjait 300 ezer lejre emeljék fel továbbá hogy az eddigi 3 év helyett 5 évre állapítsák meg a kiskereskedők adóját

Megdrágult a rizs

Orezul Braila kiértesítette a kereskedőket hogy a CFR júli 1-től kezdve megszakította a 4 százalékos kedvezményt, ami a rizsnek 5 százalékos emelkedést jelent. A belső föld termésű rizsre ez nem vonatkozik, ezeket Banlac állomáson adják fel.

A PARK szanatórium gyógyfürdője bevezette a valódi pöstyéni iszapfürdőt

speciális pöstyéni berendezéssel. Teljes pöstyéni fürdő, egész és rész pakolások mindenféle reumatikus betegségek ellen
Cluj, Calea Moșilor 64.

A Potcoava Vegyigyár Timișoara cipőkrém gyár,

amint azt megbízható timisoarei forrásból közlik velünk, a napokban megvette a bécsi Solo R. T. től annak hírneves CEVALIER-cipőkrém márkáját Románia azon területei részére, melyek a háború előtt a régi monarchia területéhez tartoztak.

A Potcoava vegyigyár a Potcoava cipőkrém márkát a régi királyságban a „Revolver” márkát a Bánát területén míg az újonnan megszerzett CAVALIER márkát Brasov vidékén és Brasovban hozza forgalomba.

Minden pénteken a Színházi Élet

új száma kapható minden lapdrusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:
Cultura Libraria
Strada Memorandului No. 4.

Ostromállapot Belgiumban az elfajult sztrájkmozgalmak miatt

Brüsszel. Belgiumban a rendkívül elfajult sztrájkmozgalom, illetve a zavargások miatt a belga kormány kisostromállapotot léptetett életbe.

A legveszedelmesebb helyzet a Barmage szénbánya-vidéken, ahol valóságos forradalmi jeleknek mennek végbe. Vasárnap

órákon keresztül folyt a tüzharc a karhatalom és a sztrájkolók között.

A kormány fél, hogy a sztrájkolók Brüsszelbe vonulnak és erős katonai megszállás alá vették a Brüsszelbe vezető utakat.

VILLATELKEK

a Grigorescu ut végénél Törökútság ucca 3 számtól felfelé, 500—2000 m nagyságban, kedvező fizetési feltételekkel eladók. Autóbusz megállótól 1 percre. (A Davila Színházról 5 lei: Felvilágosítást nyújt dr. Krausz Imre ügyvédi irodája. CLUJ, Strada Regina Maria 6 szám. Telefon: 10—32.

Ágyában fekve felakasztotta magát egy fiatal lugoji mészároslegény

Furcsa öngyilkosságot fedeztek fel vasárnap reggel Lugojon Stephan Mihály mészáros házában. A mészáros-mester, aki kora reggel felkelt, kiáltozva hívta segédjét, tizenhétéves Stein Ádámot. A legény nem jelentkezett, mire a mészáros be akart menni a lakás melletti kamrába, ahol a legény ágya állott. Az ajtót zárva találta, de zörgetésére se jelentkezett senki.

Bebörtölte az ajtót és megdöbentő távtávirányítást szeméi elé. A fiatal legény hiányos éjszakai öltözköztetésben hevert az ágyon, félig felemelkedve fekhelyéről, nyakát egy kötéllal hurkolta körül. Feje félrebillent és azonnal látszott, hogy halott. Értésítették a rendőrséget, amely megindította a nyomozást és minden kétséget kizáróan megállapították, hogy Stein öngyilkosságot követett el.

Vásároljon a

JUNO

Női és gyermekkonfekció nagyáruházában, Târgul Mureș. Str. Stefan Cel Mare 1

Semmi reklám csak három szó: legszebb, legjobb, legolcsóbb a Juno konfekció!

Az építkezést nagyban akadályozzák a gázvédelmi intézkedések előírásai

A belügyminisztérium elutasította a cluj városi tanács azon kérését, hogy az építő ipar pangása miatt átmenetileg tekintsen el azon szabályoktól, melyeket a gázvédelmi és bombamentes biztonság érdekében az építkezéseknél szem előtt kell

tartani. Minthogy világító udvarok építését sem engedélyezik, az ily épületekre emelet ráépítések sem engedélyeznek. Dragan polgármester és Ciortea főmérnök közlekedésről Bucarestbe utaznak bizonyos könnyítések kieszközölése végett.

A vese, hólyag, epe és gyomorbetegségek legbiztosabb gyógyszere a paptamási

„Litthynia” ásványgyógyviz
Üdít, Kapható mindenütt! Gyógyít.

Lerakatok: ORADEA Főlerakat Str. N. Filepescu 23. Telef. 176
ARAD Kardos M. utódai Str. Eminescu 16 Telef. 6—86.
TIMISOARA Kardos M. utódai Str. Vladimirescu Tudor No. 30. Telefon: 21—24.
CLUJ Mercur Depozit de apa minerale Str. Paris 38
SATUMARE Mátyás Sándor Str. Pár. Mureșanului 17.
TG. MUREȘ Csiky Emil Piața Unirii 12.
GAREIROTH Vasilie.



hajhullást
hajkorpázást
megszünteti
EGGER
PETROL

MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I. Rumba, Fősz. Carola Lombard, George Raft, II. Sapho, Fősz. Mary Marquet, Jean Max.

Royal Mozgó

Szentivánéji álom. (Magyar feliratok)

SZINKÖR MOZGÓ

Harold Lloyd szédtületes burleszkje: Tejesnek áll a világ.

OPERA MOZGÓ

A hiuság vására Miriam Hopkins-el.

Capitol Mozgó

Szerelmek dala. F. Helge Roswaenge.

Uj attrakciók
a Regál bárban

Szombaton este nyílt alkalmunk megnézni a Regál-bár új és nívós műsorát. Az asztal mellett a legszebb artistanők ülnek, a hangulatlámpák fényében táncol az új közönség. A bár júniusi műsorából kiemeljük Jozeffa társulatát, akik a világhírű varieték parkettjeiről jöttek hozzánk a ragyogóbbnál-ragyogóbb produkcióikkal. A táncosok közül a legszebb sikere van a duo Monia párnak orosz és excentrikus akrobatá számaival. A kellemes hang Paul Wessely énekszámai nagyban hozzájárulnak a hangulat kialakulásához. Nagyon tetszik a közönségnek a tehetséges Laura Bertini spicciáncosnő, Annie Sincoff orosz-táncosnő, valamint Claudia valcer-táncosnő és a többi számok is mind első klasszisnak. Az árak szolid alapon vannak kalkulálva. Itt kevés pénzért mindenki jól mulathat. A zenét a kitűnő Nályi Pál jazz zenekara szolgáltatja.

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Univer-sitátea No. 3

Select mozi udvarán

Apró hirdetések

Keresztes pedicúrsalon elköltöztet a Select udvarára.

Cipőre, ruhára, télikabátokra van szüksége? Férfi, nő, gyermeket legolcsóbban felöltöztet **PARK** ruházati Bazarja 6 szám.

Varga gyorstalpalójában 1000 23 férficipő kész és méret után 300 lejtől. Nőtálp 45, sarok 10, férfitalp 60 sarok 30 lei.

Különbejárattal erkélyes és teraszos bútorozott szoba kertben nyaralónak kiadó. Strada Dragalina 124/a.

Élelmesség, ügyesség, bátorság

szükséges ahhoz, hogy Abessziniát az olasz gazdasági érdekek szolgálatába állithassák

Hogyan rendezkedik be Olaszország Abessziniában?

Abessziniában Olaszországa, de most már teljes komolyságában mutatkozik a II. számú nagy probléma: mit kezdjenek vele?

Az óriási területnek öt kormányzóságra való osztásával olyan kereteket alkottak, amelyen belül a politikai és gazdasági felépítés gyorsan és eredményesen létrejöhet.

Az első százmillió lírát a több százfővel szaporított gyarmati tisztviselők házainak felépítésére és a leg sürgetőbb köz munkák megkezdésére már ki is utalták. Már dolgoznak azon a hatalmas 8000 kilométer hosszúságú úthálózaton is, amely az egyes tartományokat össze fogja kötni egymással.

A nyersanyagok, elsősorban pedig a vas, petroleum és arany kérdése még tisztázatlan. Most már bizonyosságnak látszik, hogy Danakilban (ahol a vérmesebb petroleumot remélték) semmiféle érc, fém vagy petroleum nincs. Ennek a pokoli területnek egyedüli kincse a só!

Kaffa tartományban igen gazdag arany, platina területnek vannak.

Vasról keveset, petroleumról pedig egyáltalán nem beszélnek.

Az olasz ipar és különösen a textilipar nagy reménysegekkel fűz az abesszin piachoz, amelyen eddig elsősorban az olcsó japán termékek uralkodtak.

Az olasz kereskedők szövetségének öttagú bizottsága nemrég Abessziniába repült, hogy a helyszínen tanulmányozza a kereskedelem le-

szének a letelepedési, munkavállalási kérvények és — a nagytörekvések vállalkozási tervezetei. Mérnökök, orvosok, olasz középiskolai és arisztokrácia, a földművesek és az ipari munkások egyforma reménykedéssel néznek Abessziniára, a jövődő Igéret Földje felé.

Titokzatos rém pusztít a görög politikusok között

Athén. Az egész világ megdöbbenve figyeli: mi történik Görögországban? Magmagyarázatai lan törvénytöréssel kopogtat a halál: Görögország vezető politikusainak ajtaján.

Az utolsó hónapok halálistájtán a következő nevek olvashatók: Kondilis, Venizelos, Demetrisz, Csaldarisz, Zaxiour. A ami ugyancsak szembeüti, minden hónapra esik pontosan egy haláleset.

Lehet ez véletlen? — kérdi a megrémült athéni polgár.

A hatóságok többé nem dughatják be földüket a sugdosások elől, mert hiszen a fölizgatott népképzelmek meg kell valamivel nyugtatni.

Annyi bizonyos, hogy a halálosorozat egészen különös körülmények kísérik.

Munkában a Fekete kéz vagy a nép fantázia?

A hatóságok megvizsgálták a halottakat és konstatahák minden esetben, hogy a halált szívizékhüdes okozta. A rendőrség tüzetesebb vizsgálat alá vette a szervezeteket, mert egyre sürgetően lehet hallani mostanában egy „Fekete kéz” nevű titkos

szervezetről, amely halált okozó indiai növényi méreggel dolgozik.

Ennek a szervezetnek állítólag az a célja, hogy elteszi az úrból azokat az államférfiakat és politikusokat, — akik szerintük — pártpolitikai viszálykodással Görögországot szerencsétlenségbe döntönnék. Arra, hogy a mérget hogyan csempeszik a halálraítéltek eledelébe, még nem sikerült választ kapni.

A híreket némileg megerősítik az orvosok is, akik a titokzatos indiai mérget ismerik. Adrenalinról van szó, amelyről az orvostudomány tudja, hogy rendkívül kis mennyiségben szívizékhüdet, vagy ritkább esetekben agyszékhüdet okoz. Ezenkívül az adrenalin az olyan anyagokhoz tartozik, amelyeket a halál bekövetkezése után rövid idő múlva sem lehet kémiai úton megtalálni a holttestben.

Természetesen a vezető politikusok is meg vannak döbbenve. Mindenki fel, hogy ő lesz a következő. A legtöbben tartózkodnak minden nyilvános szerepléstől és nem tartanak beszédeket. A titokzatos halálesetek valósággal megbénították Görögország politikai életét.

ÖT-HAT SORBAN

A „Girl Pat” nevű angol hajót, amely mint ismeretes, saját legénységének kalózsuralma alá került, ki nyomozták az angol hatóságok és megállapították, hogy az ördögsgitgek közelében cirkál. Több hadihajót küldtek ki a kalózhajó üldözésére, amelynek legénységét szigorúan megbüntetik.

A világ legkülönösebb újságja most lett szdz esztendő. Ez a londoni Scotland Yard hivatalos lapja, amely habár harmincezer példányban jelenik meg, mégis a nyilvánosság kizárásával megjelenő újságnak nevezhető. Ezt a kétszer naponta megjelenő újságot csak az angol rendőrségek kapják meg. Az angol rendőrség újságjában nemcsak körözőlevelek vannak, hanem hírek is, amelyekben a nemzetközi bűnözőkről adnak jelentést.

Diplomáciai körökben nagy feltűnést kelt az a hír, hogy a japán flotta látogatást tesz Amerikában. Hosszu idő óta ez az első hivatalos érintkezés az amerikai és japán flotta között.

Roosevelt amerikai elnök tiltakozást jelentett be egy amerikai tartalék légiflotta létesítése ellen. Roosevelt szerint a tartalék légiflotta teljesen és jelentősége nem áll arányban a nagy költségekkel.

Megnyílt a STRAND-vendéglő

Szolid árak!
Figyelmes kiszolgálás!
Ebédeljen itt!

A párisi lapok pár nappal ezelőtt azt írták, hogy Olaszországból kicsempésztek egy XV századból származó képet, amelynek neve „A Madonna a hóban” és ezt a képet ötmillió lírdért egy amerikai műgyűjtőnek adták el. Az olasz kormány megállapítja, hogy a kép ma is egy florenzi magánmúzeumban van és kiviteli tilalom alá esik.

Az amerikai szenátus elfogadta az új adó törvényt, amely 828 millió dollárral emeli az amerikai adófizetők adóját. Ezen a téren ugylátszik a „böldög” új világ is Európa példáját követi.

MINDEN HETFŐN OLVASSA
A VILAG-OT

Alakítások és javítások most rendkívül olcsón

Weisz

szőrmeszalonban

Cluj. Gólya palota,
Nyári megőrzések, felelőség mellett

Titkos nemzeti szocialista mozgalmat leplezett le Miklas elnök a bécsi Rókus templomban

BÉCS. Az utóbbi napokban Ausztriában megkezdődött a nemzeti szocialista propaganda. Miklas elnöknek tudomására jutott, hogy Bécsben a III. kerületben levő Rókus-templomban szoktak találkozni a nemzeti szocialisták, azért hogy meggyőződjen az értesülés valódiságáról, minden kíséret nélkül elment a Rókus-templomba, ahol leült egy padba. Kézzel utóbb többen jöttek, akik Hitler köszöntéssel üdvözölték egy-

mást, majd Schmidt Leopold plébános rendkívül harcias beszédei mondt, amelyben foglalkozott a nemzeti szocializmussal és annak a reményének adott kifejezést, hogy hamarosan Ausztriában is a nemzeti szocializmus lesz az uralkodó rendszer. Miklas elnök a tapasztalatokról jelentést tett Innitzer bíboros-érseknek, akinek intézkedésére Schmidt plébánost nyomban eltávolították állásából.

PETROL gázfűző és fűtő

szagtalan, olcsó és biztos! — Nyári főzéshez, melegítéshez a legcélszerűbb!
Egy órai főzés, fűtés, melegítés 45 bani. Beszerezhető Takarékosagra is

MOSKOVITS és Társánál
a főpostával szemben

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Az elátkozottszerелеm

Bűnügyi regény.

Írta: BENKŐ KAROLY

— Hát mit késik, kiáltá Réhyné. Miért nem akar megszabadítani e terheseleltől.

— Kérem, Réhyné asszony, ne essék kétségbe. Igaz, hogy nagy igazságtalanságot követek el önrel, de azért még minden jóra fordulhat. Barátom azt üzeni, hogy reméljen. Nagy oka van remélni, hogy terve sikerülni fog.

— Remélni? mit remélnék én! Hiszen mindeu elveszett.

— Az Istenért, ne legyen olyan csüggedt patant fel Fehér. Ha valaki jogtalanságot követek el önrel, úgy annyi bátorságnak kell lenie, hogy boszút álljon ez emberen.

— Boszút állani? Nem ismerem a boszu érzését, de ismerek, úgy érzem, mintha most életre támadna bennem. S önt az én barátom, élettem megmentője küldi, hogy boszura lobanison?

— Természetes! Ő mindent átlát és szilárdul eltökélte, hogy megbünteti azt a nagy jogtalanságot, melyet, önrel elkövettek. Önnek elnie kell, de nem cselekedhet. Csak jöjjön! Minden elő van készítve. Bizzék bennem és legyen bátor.

Réhyné asszony Fehér sürgelésére mozdulatlan maradt, de arcvonásai folyton vonaglottak, Látszik, hog belsejében nagy vihar dult. Ferje nem követhette el azt a retentő bünt — azzal rég tisztában volt. — De akkor miért került e retentő helyzetbe? Hogy találtak bizonyítékokat ellene? Talán itt is valami titkos ellenség keze működött.

— Követem, kiáltá Réhyné hirtelen és görcsösen ragadta meg a ferfi karját.

Fehér szemei csilogtak. Rögtön eloltotta a lámpát és magával vonta a foglyot.

Dr. T. Mátyás

crémekkel ápolja
arcát

Nappalra Solarin, Éjjelre Inradin
Szeplő ellen Efilidin
Pattanás (exema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás

Cosmetikai Laboratórium
Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.
Főlerakat: „Juno” parfumeria
Str. Iorga 5.

— Milyen sötétség van itt. rebegé Réhyné. Miért oltotta el a lámpát.

— Hogy a fény ne legyen árulónk, felelt Fehér és átlépett Réhynével az ajton, melyet erőszakkal tört fel. Aztán vállára emelte a nőt és úgy haladt fel vele a lépcsőkön.

Midőn a szabadba lépnek, Réhyné felsikoltott és elájult.

Már annyira elszokott az üde levegőtől, hogy annak ereje elkábította.

— Annál jobb, mormogá Fehér, midőn a nő aléltóságát észre vevé és terhével tova sietett.

Ez körülbelül tizenegy órakor történt.

Azt tudjuk, hogy Elek éjjelkor jött a vadászakba és ekkor vette észre a fogoly eltűnését.

A vadászak Elek távozása után nem maradt sokáig árván, körülbelül fél órával később Rethy Karoly gróf közeledett az épületehez.

»AZ AURORA«

Állami Ösztálysorsjáték Főelérusító
Cluj, Piața Unirii 20 szám

Kereskedelmi Hitelbank R. T.

jelenti, hogy a f. hó 15 i főhúzáson szerencsés

játékosai a következő nagy nyereményeket nyerték:

Lei 1.000.000 a 249690 számú anexa sorsjeggyel Hatagen	
Lei 100.000 a 249510 számú anexa sorsjeggyel Clujon	
Lei 200.000 a 59165 számú matca sorsjeggyel Clujon	
Lei 100.000 a 12756 számú matca sorsjeggyel Clujon	
Lei 100.000 a 17707 számú matca sorsjeggyel Mediason	
Lei 100.000 a 40166 számú matca sorsjeggyel Lupenin	
Lei 70.000 a 11036 számú matca sorsjeggyel Oradean	
Lei 70.000 a 17792 számú matca sorsjeggyel Oradean	
Lei 70.000 a 21749 számú matca sorsjeggyel Clujon	
Lei 70.000 a 27512 számú matca sorsjeggyel Timisoaran és Diciosantmartin	
Lei 70.000 a 68.133 számú matca sorsjeggyel Oradean	

Szerencsés sorsjegyek a játék I.
osztályára már kaphatok!

Meghonosítják a postai bonok intézményét

A posta vezérigazgatóság elhatározta, hogy a belöldi forgalomban bevezeti a posta bonok intézményét, amely más országokban már igen hathatós segítségére van a postai pénzforgalom lebonyolításának.

A postai bonrendszer abban különbözik a postautalvány rendszerétől, hogy a postai bonokat minden belöldi postahivatalnál be lehet váltani, tehát bárki jelentkezik bármely hivatalnál postai bonnal, annak értékét megkaphatja. Kétféle összegű bon lesz,

500 és 1000 lejes. Ezeket a bonokat a kiállításától számított 30 nap alatt kell beváltani. Ilyen postai bonokat egymilliő lej értékig lehet kibocsájtani.

A bonok illetékei a következők lesznek: 2 százalék a postai kezezésért, 1 százalék pedig az ellenőrzésért, levelezésért és az összeg szállításáért. A postai bonokra vonatkozó szabályzatot a közlekedésiügyi miniszter már be is mutatta az Uralkodónak jóváhagyás végett.

Hölgyeim !!!

Tekintsék meg a

CARMEN Kalapszalón

kirakatali, Regele
Ferdinand No- 2/a

Revizió alá veszik a párttagságot a német nemzeti szocialista pártban

A német nemzeti szocialista párt vezetősége megszüntette az új tagok felvételére vonatkozó korlátozást és egyben kimondta azt is, hogy a régi tagok között szigorú rostálást fognak végezni és különösen azoknak viselkedését fogják megvizsgálni, akik a nemzeti szocialista párt uralomra jutása után csatlakoztak a mozgalomhoz.

Figyelem !

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babak javítása — Törött üveg és porcellán, majalika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélküli tartós endeldőds
garantálva.

Redukált árak !

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No

Uj fogyasztási taxák jönnek?

Uj fogyasztási taxák jönnek? A rendszerint jó információkkal rendelkező bucurestii ipari körök tudni vélik, hogy e hét folyamán a hivatalos lapban több gazdasági természetű rendelkezés jelenik meg, amelyek a felhatalmazási törvény alapján hoz meg a kormány. Így elsősorban egy olyan rendeletről van szó, amely szerint az 1936. április 1-én életbeléptetett és az új fogyasztási taxákról szóló törvény hatályát több más árucikkre is kiterjesztik. A kérdést a pénzügyminiszterium a legnagyobb diszkrécióval kezeli és semmiféle felvilágosítást nem volt hajlandó adni a készülő törvény rendelet tartalmáról. Így közelebből nem sikerült meg tudnunk, hogy melyek azok a cikkek, amelyek a jövőben fogyasztási taxa alá fognak esni. De hogy az erre vonatkozó rendelet talán még e héten — napvilágot lát, az kétségtelen.

Orvosi és luxus fűző SONDERLING -től kitűnő

CAL. REGELE FERDINAND No. 3.
az udvarban. — Marisnyatartók mérték
után legoesebban.

Szigoruan ellen- őrzik a központi fűtési berendezéseket

A cluji városi tanács technikai bizottsága megkezdte a központi fűtési berendezéseknek közegészségügyi és köztisztasági szempontból való ellenőrzést. Az interimár felszólította a Newyork szálloda tulajdonosát, hogy július 8 ig bezárólag vagy teljesen kijavítja, vagy kicsérelje jelenlegi központi fűtés berendezését, ellenkező esetben hivatalból beszünteti.

Megitta a szembe- tegségre kapott or- vosságot

Bécsben egy idősebb asszony megitta azt az orvosságot, amelyet szembaja ellen rendelt az orvos. Az orvosság mérgező volt és a szerencsétlen asszony pár órai kínlás után meghalt.

Kutya, avagy testőr?

Manville Tamás newrochellei milliomas, emberrablóktól tartva 7 fegyveres őrt fogadott palotájára őrzésére. Néhány nap múlva elbocsátotta az őrköt és 6 hatalmas rendőrkutyával pótolta őket, mert a kutya nem részeskedik, nem zsarol és megbízhatókban örködik, mint a hivatalos őrk.

Nem cserélik be az adóbonokat

Több bucurestii lapban feltűnő híradás jelent meg, amely szerint a pénzügyminisztérium állítólag tervebe vette a jelenleg forgalomban lévő adóbonok kicserélését. Ezzel kapcsolatban Badulescu pénzügyi alminiszter nyilatkozott a lapoknak és a leghatározottabban cáfolta a hírt. Kijelentette, hogy a jelenleg forgalomban lévő adóbonok továbbra is forgalomban maradnak.

**6 drb.
levelczőlap
80 Lei**

foto KISS, Strada Londrei

Csendes beszélge- lés Szilágyi Sándor- ral a Savoy kávéház tulajdonosával

A napokban alkalmunk volt beszélgetni Szilágyi Sándorral a Savoy kávéház szimpatikus tulajdonosával Szilágyi régi kávészakember ő mondja nekünk:

— Valóságos kis paradicsomot építettem a kávéház mellé kedves tündérkert az egész. A közönség kiszolgálására a legnagyobb figyelmet szenteljük, fő a kényelem! A kertben bevezettem a finom székely flekkent és varga bélest. Minden nap friss varga béles várja a rajongóit. A flekken Targu muresi mintára készül.

— És az árak? — kérdezzük — Vendéglői árain vannak Olcsó étel és ital Tessék módot adni a közönségnek a fogysztásra — a pezsgős korszak régmúlt.

Ma más pohárból isznak. Megnéztük a csoda kertet és bátran mondhatjuk, hogy a város legkellemesebb nyári helysége. Különben Szilágyi Sándor neve mindenre a legjobb garancia. Tessék felkeresni...

Szög a tildoben. Egy Jackson nevű sebész bravuros műtétrel vett ki egy hároméves kisfiu tüdejéből egy különös módon odakerült szegyet. Erről közöl érdekes cikkel Tolnai Világlapja új száma.

LENSZÖVETEK

a tengerre - a hegyekbe

1937. ÉV NYÁR MODELLEI
GYÖNYÖRŰ VÁLASZTÉK

GALLIA-nál

Braşov | C E U J | Sibiu
Piaşa Libertăţii No. 3 | Str. Gen. Maculcea No. 2 | Str. Regina Maria No. 7

Mussolini olyan Népszövetsé- get akar, amely az európai békét hosszú időre biztosítja

Róma. A Tribuna jelentése szerint Mussolini egy az új népszövetségi alkotmány tervezete kapcsán nyilatkozatot tett, amely szerint

csak olyan Népszövetséget támogat, amely Európa békéjét hosszú időre biztosítani tudja.

Egy ilyen béke — Mussolini sze-

rint — csak a mai államközi sur-
lódások kiküszöbölésével érhető el
elsősorban Közép Európában.

Az abesszin kérdés végleges le-
zárása után megteszi propozícióját,
tárgyalást kezd a kisantant álla-
mokkal és azok érdekeit összhang-
zásba igyekszik hozni az osztrák-
magyar gazdasági érdekekkel.

Életveszélyes gombamérge- zésben betegedett meg egy egész család

Cluj. Szombat délután Calea Chin-
tăului 137 alatti házban lakó Non
István szomszédai arra lettek figyel-
mesek, hogy a házban lakó család
súlyos görcsökben fetreg. Az ijedt
szomszédok azonnal értesítették a
mentőket. A mentőktől kiszállott
Zenck doktor, aki megállapította,
hogy a család súlyos gombamérge-

zésben betegedett meg. Non István-
né és 15 éves lányát a klinikára,
míg a 3 éves kisebbik lányt a gyer-
mekkórházba szállították. Állapotuk
életveszélyes. A rendőrség megindí-
totta a nyomozást annak felderité-
sére, hogy honnan vette Nonné a
mérges gombát.

Véres családi verekedés a Strada Paulina 4 szám alatti házban

Cluj. Szombat délután Pál Im-
rené meglátogatta a Strada Paulina
4 szám alatti lakó Balogh Jánosné.
A két nő között nézeteltérés támadt,
ami később tetlegessé fajult.
Ugyanis Pálné a vita hevében egy

kezetűgyében levő doronggal fejbe-
verte Balognét. A kihívott mentők
részéről dr. Zenk részesítette első
segélyben a súlyosan sebesült asz-
szonyt. A rendőrség a verekedő nő
ellen megindította az eljárást.

Ötszázezer zsidó részére letele- pedési engedélyt ajánlott fel Mus- solini Abessziniában

Jeruzsálem. Az itteni lapok fel-
tűnést keltő hírt közölnek. Eszerint
hivatalos olasz körök Mussolini ne-
vében ajánlatot tettek egy jelentős

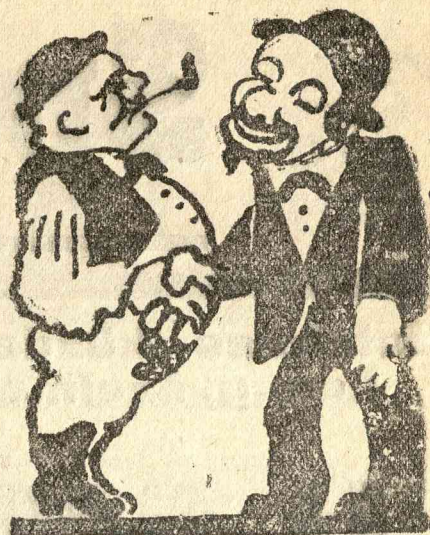
zsidó személyiségnek, hogy a zsidók
telepedjenek le Abessziniában. Az
olasz ajánlat értelmében 500.000
zsidó telepedhetik le Abessziniában.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs juniusi műsora

Az uriközönség már este 9 órától a kitűnő Nátyi József jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e kora lesterződ-
tetett új világvárosi műsorunkat!



Fogadjunk Paneser nem is hiszi,
ha mondom kíváncsi vagyok rá
mit szól a világbíró Edennek, a brit
világbíródalom bátor külügyminisz-
terének gyors visszavonuláshoz a
szankciós politika sorompója előtt?
— Ezt talán szavakkal nem is
lehet elmondani inkább festői lát-
vány Eden ur viselkedése.

— Hogy hogy?
— Kohn ur bement az autógyárba,
hogy egy nagy turakocsit vásároljon.
Táldt is kitűnő szerkezetű kocsit,
csak a fék működése izgatta kíván-
sdára próbautat tettek.

Egy papirdarabot helyeztek az
országútra és a kocsit megeresztették.
Pont a papir előtt a vezető lefekte-
zett és megdült Nagyszerű! Átvoltott
Kohn ur örömeiben No most pró-
báljuk meg a sorompóval! A vezető
a vasúti síneknek hajtott. A sorompó
előtt egy pillanat alatt megdült, ép-
pen amikor a gyorsvonat elrobogott
előtte.

No van még valami kíváncsága?
Kérdezte a kocsi vezető Khontól.
— Igen — dadogott Khon ur —
most gyertünk vissza az országútra,
oda a papirhoz.

— Szóval Eden is így van, hűst
örömei után már csak a papirhoz
kíváncsozik?

A papirnál maradunk

HERKOVITS Endre URI Divatszabó!

A legújabb divat-
szerint dolgozik!

Hazai és külföldi
szövetek raktára

Olcsó árak!

Cluj, Strada

Vlaşuţa No. 2

Új termelési szövet- kezel Clujon

Munca cégelnevezéssel új szövet-
kezel alakult Clujon, amely vas, fém
és faipari cikkek termelésével, víz,
villanyfelszerelési cikkek termelésé-
vel, szerelésével és értékesítésével
foglalkozik. A szövetkezetnek 31
tagja van, kik 205 egyenkint 500
lejes részjegyet fizettek be. A szö-
vetkezet lakatos üzeme Strada Iulia
Maniu 22 szám alatt már meg is
kezdte működését. Most folynak a
tárgyalások víz, villany és rádió-
szerelési önálló cégek bevonására,
illetve beolvasztására olyképp, hogy
e cégek, mint a szövetkezet fiókjai
folytatnák működésüket. A szövet-
kezet technikai vezetésében részt vesz
Robatzki Ernő cluji gépészmérnök.



Sportvilág

Szerkeszti: Wojticky Tibor



Hatalmas küzdelem után sikerült az U-nak értékes győzelmet aratni az állandóan veszélyes munkáscsapaton

U-AMTE 1:0 (1:0)

CLUJ. Nemzeti bajnoki mérkőzés, melyet 2500 néző szurkolt végig Mitu Niculescu vezetése mellett. Az U már a kezdet elején mindent beleadott ebbe a mérkőzésbe, és a győzelmet megérdemelte. A csapat legjobb technikusabb embere Ploesteanu volt, aki mindenütt ott volt — minden dicsőretet illeti. Jó volt azonban a tanként küzdő Orza, mellette Sepsi, Borgea Gain és Szaniszló. Násturel helyét nehéz betölteni. De mindkét csapat minden embere pompásan játszottak.

Kezdet után mindjárt az U támad. A 3 p Orza Ploesteanu a labda útja utóbbi szökteti Negreut, aki áttemel Szaniszlónak és a nagy kavarodásban Szaniszló félmagas labdát küld a vetődő Szadovsky hálójába 1:0. Felvillan a nyozza az Amte a gól és máris Perneki lövése süvit el Sepsi kapuja fölött. A játék mindjobban erősödik. A 16 p Kukula lövése a belső kapulécra pattan ki az aradiak gólt reklamálnak, a bírót nem ítélt semmit. A 16 p Szaniszló fölé lö. Az Amte igyekszik egyenliteni, de az U véelme erősen dolgozik. A 30 p Léb fölé lö. A 40 p ujjabb gólt löhetne az U, ugyanis Szaniszló szökteti Negreut, aki közlelő mellé lö, Köz

ben Draga lesérül, de 2 p múlva visszajön. A 45 p Szaniszló passzol Paunescunak, kinek erős lövését Szadovsky fölé boxolja. Nagy helyzet volt.

Szünet után erősít az AMTE és gyönyörűen játszik, de eredmény nincs. Draga fut le a labdával, de a jóképességű Szaniszló szereli Szaniszló I beadását a 6 p Draga 3 lépésről fölé lövi. Az iram csak fokozódik 5 percig az AMTE kerül fölénybe. Lefutások, lövések, bombázások, de minden hiába, gól nem esik. A 9 p gólt löhetne Kukula, de Sepsi bravurosán vetődve kiüti a labdát. Ujra támadóként lép fel az U. A 42 p Ploesteanu lövése vágódik a hálóba. Kirugas után veszélyes támadást indít az AMTE de Batrin 2 lépésről kapu fölé bombáz. Végül Mitu Niculescu sipja jelzi a meccs végét, aki egyes hibáiól eltekintve jól vezette a mérkőzést.

Haggibbor — KMSC 3:1 2:0

Unirea — Avram Jancu 7:2 3:1
mindkettő Bolohán kupa

Haggibbor ifj. — Vasöntő ifj. 4:2 0:2

Victoria ifj. — Avram Jancu ifj. 6:1 5:0

U B — Napoca 9:0 3:0

Aiud Victoria B — NTK 2:2 1:0
esti mérkőzés, villanyfény, mellett.

Venus-Gloria 3:1 1:1

ARAD Nemzeti bajnoki mérkőzés, amit 2000 néző drukolt végig. Az első félidőben még tartotta magát a Gloria, de szünet után visszaesik és a Venus győz. Góllövők: Albu öngól, Petea egyenlítő II f. Sebi, Ungurui.

NAC-Juventus 1:1 1:1

Oradea 1500 néző. A mérkőzést a híres Theil bírta vezette, akinek sikerült a Nactól egy 11-esel 1 pontot elszedni. A 26 p Szika megszerzi a vezetést, míg a 31 ik p szerelni akar egy játékost, aki felbukik, a bírót 11 est ítélt, amit Zai-nescu értékesít. A közönség fujolja, de az eredmény nem változik.

Ripensia nyerte a Román-kupát

Ripensia — Unirea Tricolor 5:1 1:0. 12 ezer néző. A profi szünet után tudtak belemelegedni a játékba. A mérkőzés eredményét megérdemelte a Ripensia gólratörő játékaért. Eredményesek voltak: Schvare 2, Ciolac 2, Dobay, illetve Soni 11-esből.

Bíró: Tica Iliescu.

Victoria-Tricolor 6:0

Baia Mare A cluji csapat szép játék után győz a hazai együttes ellen. Góllövők: Lázár 3, Pop B. 2 és Cociuban.

Osztályozó mérkőzések a B ligába való bejutásra.

Bistrița Ceramica — CFR Cluj 0:0

Resita. UDR — Electrica 2:1 1:0

Sibiu. NSE — MSE 0:0

Brasov. Minerul — Brasovia 3:0

Phönix-IAR 1:1 1:0

B liga minősítő mérkőzés. Tope Jonescu Theilal egyenlítő. Nyomta

a Phönixet, ahogy lehetett még gondoskodott a kiegyenlítésről is, még melléje a közönség több Phönix játékost véresre vert.

Timisoara Ilsa — Victoria 4:0

KK. eredményei:

Csak a Ferencváros győzött a magyar csapatok közül

Ferencváros — Slavia 5:2 4:1. Az otthonában játszó magyar csapat 14 ezer ember biztatásával biztosan győzött.

Góllövők: Tancos, Sárosi 4, illetve Bradocs és Horváth. Bíró: Barlassina.

Torino-Ujpest 2:0 1:0

Torino, A magyar csapat az utazástól kimerülve érkezett és nem tudott ellentállni a frissen játszó olaszoknak.

Bologna — Austria 3:1

Ambrosiana — Zidenice 3:2

Prostejov — Admiria 4:0

Rapid — Roma 0:2

Varso. Budafok — Vilna 8:2 2:0

Bocskai — Jugoszlavia 2:0

Budapest. SBTC — Postás 6:2

Berlin Nürnberg — Düsseldorf 2:1. német futbalderby, 50 ezer néző

VIZIPOLÓ

Budapest. MAC — MTK 3:1

UTE — III ker. 2:1 1:0

SZUE — BSE 5:2 2:1

A jugoszláv vízipóló válogatott Budapesten

Budapest. A magyar országos testnevelési tanács hozzájárult ahhoz, hogy az uszósövetség július 29 ikére meghívja a jugoszláv vízipóló válogatott csapatot, amely a magyar olimpiai vízipóló válogatottal játszik.

Zalogcédulával

arany tárgyakról nagyon magas ártan vasárol a

„RECORD”
ékszerész

Cluj Calea Victoriei 1

Aranyért nagyon magas ártat fizet

Bradock legyőzte Schmelinget?

Newyorki Schmeling technikát knokkauttal végzett Joe Louissal. A II ik menetben Joe földrerogy és a bírót technikai kiütéssel Schmelinget hirdeti ki győztesnek. Az amerikai lapok azt írják, hogy a négyert sikerült, de máris úgy könyvelik el, hogy Bradock legyőzte Schmelinget.

Legalkalmasabb ajándék

női táska, aktatáska, koffer, neszeszer, zsebtárca, kesztyű, az

„E T N A”

gyári terakalban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2-a. Gyári árban!

Városunk legelegánsabb szórakozóhelye, az elit közönség találkozó helye a

Vivó-club

Minden este hangversenyez a Salgó-Fátyol Jazz, az ország legjobb zenekara.
Figyelmes kiszolgálás!

Női ruhák szakszerű vegylisztillása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál
Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumca Cluj,

CENZURA